



REPUBLIKA GRECKA



ΑΑΔΕ

Ανεξάρτητη Αρχή
Δημοσίων Εσόδων

Ateny, 29 kwietnia 2025 r.
Numer referencyjny:
30/010/000/26/2025

ΑΑΔΕ	NUP
Ανεξάρτητη Αρχή	Niezależny Urząd
Δημοσίων Εσόδων	ds. Dochodów
	Publicznych

**NAJWYŻSZA RADA DS.
CHEMIKALIÓW**

DO:

Adres do korespondencji: Tsocha 16,
Ateny

Kod pocztowy : 115 21

Informacje: E. Bania-Georgopoulou

Telefon : 210-6479244,230

Adres e-mail : axs@aade.gr

Państwowe Ogólne Laboratorium
Chemiczne
Dyrekcja ds. Energii, Produktów
Przemysłowych i Chemicznych
Sekcja A

**PRZEDMIOT: Decyzja SCC (Najwyższej Rady ds.
Chemikaliów) 26/2025**

W odpowiedzi na dokument nr 30/004/000/601/1-4-2025, w którym przekazano nam wniosek dotyczący przyjęcia decyzji SCC zatytułowanej: **„Smary do czterosuwowych silników spalinowych wewnętrznego spalania - specyfikacje, wymagania i metody badań”**, pragniemy poinformować, że Najwyższa Rada ds. Chemikaliów, której przewodniczymy, po zbadaniu sprawy na posiedzeniu w dniu **7 kwietnia 2025 r.** oraz po opracowaniu prawnych i technicznych aspektów przedmiotowego wniosku, podjęła decyzję

jednomyślnie, jak następuje:

Smary do czterosuwowych silników spalinowych wewnętrznego spalania - specyfikacje, wymagania i metody badań.

Artykuł 1

Rodzaj użytkowania

Niniejsza decyzja dotyczy specyfikacji, wymagań i metod badań smarów do czterosuwowych silników spalinowych wewnętrznego spalania przeznaczonych do smarowania benzynowych i wysokoprężnych czterosuwowych silników spalinowych wewnętrznego spalania (zwanym dalej ICE) różnych typów pojazdów, takich jak pojazdy dwukołowe, samochody osobowe, autobusy, samochody ciężarowe, terenowe itp., a także silników przyczepnych, które pracują w lekkich, średnich i ciężkich warunkach w szerokim zakresie temperatur otoczenia.

Artykuł 2

Typy smarów do czterosuwowych silników ICE - specyfikacje

1. Niniejsza decyzja obejmuje wszystkie klasy lepkości smarów jedno- i wielotypowych dla czterosuwowych silników ICE, zgodnie z obowiązującą specyfikacją SAE.
2. Smary w niniejszej decyzji odpowiadają mającym zastosowanie specyfikacjom jakości ACEA i/lub API i/lub ILSAC.

Artykuł 3

Wymagania

1. Przedsiębiorstwa, które wprowadzają do obrotu w Grecji pod własną marką smary wyprodukowane w Grecji, w państwach UE lub EFTA lub przywożone z państw trzecich, są zobowiązane do przedłożenia Dyrekcji ds. Energii, Produktów Przemysłowych i Chemicznych Generalnego Państwowego Laboratorium Chemicznego (GCSL) Niezależnego Urzędu ds. Dochodów Publicznych (IAPR) oficjalnego oświadczenia zawierającego następujące dane dotyczące każdego produktu:

- a) nazwa handlowa i kod produktu (jeśli ma zastosowanie);
- b) właściwości fizykochemiczne produktu, a mianowicie:
 - ciężar właściwy
 - całkowita liczba bazowa
 - popiół siarczanowy
 - siarka

- fosfor
- wapń
- bar
- cynk itp. (obecne w dodatkach)
- temperatura płynięcia
- widmo IR
- wartość lepkości wg SAE
- jakość wg API i/lub ACEA i/lub ILSAC;

c) karta charakterystyki produktu końcowego, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006, w przeciwnym razie warunki określone w broszurze technicznej;

d) umowa licencyjna z API lub certyfikat wydany przez właściwy organ kraju produkcji, potwierdzający że produkt jest zgodnie z prawem wprowadzany do obrotu w państwie Unii Europejskiej, lub oficjalne oświadczenie dotyczące poziomu jakości osiągniętego przez produkt, wraz z danymi niezbędnymi do udowodnienia tego faktu, w tym:

- pochodzenie, proporcje i dostawcy olejów bazowych,
- typy, nazwy handlowe, proporcje i dostawcy dodatków, wraz z broszurami technicznymi firm produkcyjnych, które obejmują:
 - i) opis ogólny dodatku
 - ii) proporcje, w jakich jest on stosowany i specyfikacje osiągnięte po zastosowaniu tych proporcji
 - iii) dane szczegółowe dodatku, jego właściwości fizyczno-chemiczne oraz wyniki badań mechanicznych dodatków.

2. Jeżeli dokumenty uzupełniające zostały przedłożone zgodnie z warunkami określonymi w ust. 1 niniejszego artykułu, smar umieszcza się w wykazie prowadzonym przez Dyрекcję ds. Energii, Produktów Przemysłowych i Chemicznych, produktowi przypisuje się numer w wykazie, a przedsiębiorstwo informuje się na piśmie. Numer w wykazie służy wyłącznie jako informacja o wpisie do wykazu i nie może być umieszczany na opakowaniu produktu. Wszystkie dane i dokumenty przedłożone Dyrekcji ds. Energii, Produktów Przemysłowych i Chemicznych do celów rejestracji uznaje się za poufne i traktuje się je w odpowiedni sposób.

3. W przypadku zmiany którejkolwiek z danych, o których mowa w ust. 1, procedurę przedkładania powtarza się.

4. Przepisy niniejszej decyzji stosuje się bez uszczerbku dla przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 z dnia 19 marca 2019 r. w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim.

Artykuł 4

Oznaczenia na opakowaniu

Oznakowanie na opakowaniu smarów do czterosurowych silników ICE powinno zawierać następujące elementy:

- nazwa handlowa i typ zawartości
- wartość lepkości wg SAE
- poziom jakości wg ACEA i/lub API (i/lub ILSAC)
- objętość zawartości
- nazwa handlowa i wszystkie dane kontaktowe przedsiębiorstwa, które wprowadza środki smarne pod swoją marką na rynek grecki zgodnie z art. 3 ust. 1 niniejszej decyzji.

Ponadto dane szczegółowe podane na opakowaniu muszą być zgodne z:

a) rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniającym i uchylającym dyrektywę 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1907/2006, w obowiązującym brzmieniu;

b) decyzją ministerialną w sprawie ujednolicenia zasad dotyczących wprowadzania do obrotu i handlu produktami oraz świadczenia usług (rozporządzenia MTPPS), w obowiązującym brzmieniu.

Artykuł 5

Pobieranie próbek - metody badań

Pobieranie próbek smarów do czterosurowych silników ICE przeprowadza się zgodnie z metodami i ogólnymi wytycznymi określonymi w normie EN ISO 3170. Badania laboratoryjne przeprowadza się zgodnie ze

specyfikacjami ACEA i API (i/lub ILSAC) mającymi zastosowanie w momencie produkcji oraz, w przypadku ich braku, zgodnie ze specyfikacjami EN i ISO. Wyniki badań interpretuje się statystycznie zgodnie z normą EN ISO 4259.

Artykuł 6 **Przepisy przejściowe**

Smary wprowadzone już do obrotu zgodnie ze wspólną decyzją ministerialną 526/2004 (Dziennik Urzędowy 630/B/12.5.2005) uznaje się za zgodne z przepisami niniejszej decyzji.

Artykuł 7 **Przepisy uchylone**

Po opublikowaniu niniejszej decyzji w Dzienniku Urzędowym przestaje obowiązywać wspólna decyzja ministerialna 526/2004 (Dziennik Urzędowy 630/B/12.5.2005).

Artykuł 8 **Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej publikacji w Dzienniku Urzędowym.

PRZEWODNICZĄCA

SEKRETARZ

ANASTASIA DETSI

ELENI BANIA-GEORGOPOULOU